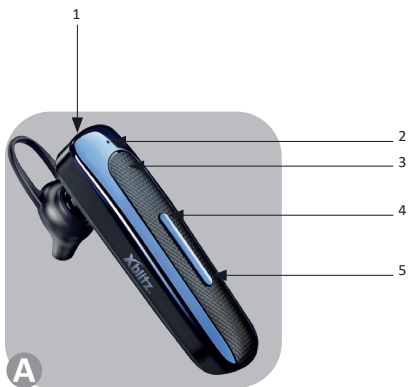


**Xblitz.**<sup>®</sup>

**BLUE 200**





## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup słuchawki bezprzewodowej Xblitz BLUE 200. Urządzenie umożliwi Ci prowadzenie rozmów, słuchanie komunikatów GPS oraz odtwarzanie ulubionej muzyki w bezpieczny sposób. Wytrzymała bateria pozwala na korzystanie z urządzenia aż do 30 godzin, a niewielka waga sprawia, że produkt jest komfortowy i praktycznie niewyczuwalny w użytkowaniu.

Proszę zapoznać się z załączoną instrukcją oraz środkami ostrożności przed rozpoczęciem użytkowania.

### 01. ZESTAW

1. Słuchawka bezprzewodowa BT
2. Kabel micro USB
3. Zaczep na ucho
4. Instrukcja

### 02. OPIS PRZYCISKÓW

PATRZ RYS. A

1. Gniazdo micro USB
2. Dioda LED
  - Czerwona i niebieska migająca naprzemiennie - tryb oczekiwania na parowanie
  - Czerwona ciągle świecąca - ładowanie w trakcie
  - Niebieska ciągle świecąca - urządzenie jest w pełni naładowane
  - Dioda nie będzie się świecić, jeżeli urządzenie jest włączone i sparowane z produktem
3. Wielofunkcyjny przycisk:
  - Włącz - naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk
  - Wyłącz - naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy przycisk
  - Ponowne wybieranie ostatniego numeru - naciśnij dwukrotnie przycisk
  - Odrzucanie połączeń - naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk
  - Zakończenie połączenia - naciśnij przycisk
  - Odtwórz/wstrzymaj - naciśnij przycisk
  - Uruchomienie asystenta głosowego - naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk
4. Głośność „+”/następna piosenka:
  - Głośność „+” – naciśnij i przytrzymaj przycisk aż do uzyskania prefero-

wanej głośności

- Następna piosenka - naciśnij przycisk
5. Głośność „-” / poprzednia piosenka:
- Głośność „-” – naciśnij i przytrzymaj przycisk aż do uzyskania preferowanej głośności
  - Poprzednia piosenka - naciśnij przycisk

**UWAGA!** Niektóre funkcje mogą być niedostępne, ponieważ nie są obsługiwane przez telefon komórkowy. Producent nie gwarantuje kompatybilności słuchawki z każdym modelem telefonu komórkowego.

### 03. PAROWANIE

1. Naładuj w pełni słuchawkę, a następnie włącz. Dioda LED powinna migać naprzemiennie na czerwono i niebiesko.
2. Włącz łączność BT w twoim telefonie i na liście dostępnych urządzeń do połączenia z telefonem, wybierz Xblitz BLUE 200. Gdy słuchawka zostanie sparowana z telefonem, dioda przestanie się świecić a odpowiednia informacja (np. „Urządzenie podłączono, zostało 100% baterii”) wyświetli się w menu łączności Bluetooth na twoim telefonie.

### 04. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Aby prawidłowo i bezpiecznie korzystać z zestawu słuchawkowego, przeczytaj poniższą instrukcję. Podczas korzystania z zestawu słuchawkowego należy przestrzegać następujących reguł:

1. Przeszaj używać zestawu słuchawkowego, jeśli wystąpi wyraźny dyskomfort, podrażnienie lub inne niepożądane reakcje.
2. Chroń urządzenie przed zalaniem wodą podczas czyszczenia, gdyż może to spowodować zniekształcenie dźwięku, a nawet doprowadzić do uszkodzenia słuchawki.
3. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku uszkodzeń wynikłych z nieprawidłowego użytkowania.
4. Należy unikać ustawienia głośności na zbyt wysokim poziomie - tzn. takim, przy którym nie jesteś w stanie usłyszeć niczego wokół siebie. Jeśli poczujesz szum w uszach, natychmiast zmniejsz głośność.
5. Należy umieścić produkt wraz z akcesoriami w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego nieodpowiednim użytkowaniem.

### 05. SPECYFIKACJA

Częstotliwość: 2.4 GHz

Zasięg połączenia: do 15m

Moc słuchawek: 3mW  
Bateria: 230mah  
Wymiary: 6,7x3x1,7 cm  
Waga: 11.4g  
Wersja BT: 5.0  
Czas rozmowy: do 30 godziny  
Czas czuwania: do 150 dni  
Czas ładowania: około 3 godziny  
Czas odtwarzania muzyki: do 28 godzin  
Zakres pracy i przechowywania:  
Chipset: Qualcomm V5.0  
Moc wejściowa: 5V/ 0,6-0,8A

#### **06. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE**

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl).

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

KGK Trade deklaruje, że urządzenie XBLITZ BLUE 200 jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU. Tekst deklaracji można znaleźć pod linkiem:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



Producent:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
ul. Ujastek 5b  
31-752 Kraków  
Polska  
Wyprodukowano w P.R.C.

**X**blitz®

## USER MANUAL

Thank you for purchasing the Xblitz BLUE 200 wireless headphone. The device allows you to make calls, listen to GPS messages and play your favorite music in a safe manner. The durable battery allows you to use the device for up to 30 hours, and the light weight makes the product comfortable and virtually imperceptible to use. Please read the enclosed instructions and precautions before use.

### 01. KIT

1. BT Wireless Handset
2. Micro USB cable
3. Ear hook
4. User manual

### 02. DESCRIPTION OF THE BUTTONS

SEE FIG. A

1. Micro USB socket
2. LED indicator
  - Red and blue blinking alternately - pairing waiting mode
  - Red steady light - charging in progress
  - Blue continuously lit - device is fully charged
  - The LED will not light up if the device is turned on and paired with the product
3. Multifunction button:
  - On - press and hold the button for 3 seconds
  - Off - press and hold for 5 seconds
  - Redial last number - press twice
  - Rejecting a call - press and hold for 2 seconds
  - Ending a call - press the button
  - Play/pause - press the button
  - Start the voice assistant - press and hold for 2 seconds
4. Volume „+“ / Next song:
  - Volume „+“ - Press and hold until the volume you prefer is reached
  - Next song: Press the button
5. Volume „-“ / previous song:
  - Volume „-“ - press and hold the button until the preferred volume is

reached

- Previous song - press the button

**NOTE:** Some functions may not be available because they are not supported by your cell phone. The manufacturer does not guarantee the compatibility of the handset with every cell phone model.

### 03. PAIRING

1. Fully charge the handset and then turn it on. The LED should flash alternately red and blue.
2. Turn on your phone's BT connectivity and in the list of available devices to connect to your phone, select the Xblitz BLUE 200. Once the handset is paired with your phone, the LED will stop flashing and the corresponding message will appear in your phone's Bluetooth menu (e.g. „Device connected, 100% battery remaining“).

### 04. PRECAUTIONS

Please read the following instructions for correct and safe use of the headset. Please observe the following when using the headset:

1. Stop using the headset if you experience marked discomfort, irritation or other adverse reactions.
2. Protect the device from being flooded with water when cleaning, as this can distort the sound and even cause damage to the headset.
3. Warranty does not cover damage caused by misuse.
4. Avoid setting the volume too high, i.e. where you cannot hear anything around you. If you feel tinnitus, turn down the volume immediately.
5. Keep this product and its accessories out of the reach of children to prevent dangers from improper use.

### 05. SPECIFICATION

Frequency: 2.4 GHz

Connection range: up to 15m

Headphone power: 3mW

Battery: 230mah

Dimensions: 6.7 x 3 x 1.7 cm

Weight: 11.4g

BT version: 5.0

Talk time: up to 30 hours

Standby time: up to 150 days

Charging time: About 3 hours

Music playback time: up to 28 hours



Operation and storage range:  
Chipset: Qualcomm V5.0  
Input power: 5V/ 0.6-0.8A

#### **06. WARRANTY CARD / COMPLAINTS**

The product is covered by a 24-month warranty. Warranty terms and conditions can be found at: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Claims should be submitted using the claim form found at: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Details, contact and service address can be found at: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl). Specifications and contents are subject to change without notice. We apologize for any inconvenience.

KGK Trade declares that the XBLITZ BLUE 200 device complies with the essential requirements of Directive 2014/53/EU. The text of the declaration can be found at the link:

<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.



Manufacturer:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Cracow  
Poland  
Made in PRC

**Xblitz®**

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den kabellosen Kopfhörer Xblitz BLUE 200 entschieden haben. Mit dem Gerät können Sie auf sichere Weise telefonieren, GPS-Nachrichten abhören und Ihre Lieblingsmusik abspielen. Dank des langlebigen Akkus können Sie das Gerät bis zu 30 Stunden lang verwenden, und das geringe Gewicht macht das Produkt bequem und praktisch unmerklich. Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die beiliegenden Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen.

### 01. KIT

1. BT Wireless Handset
2. Micro-USB-Kabel
3. Ohrhaken
4. Benutzerhandbuch

### 02. BESCHREIBUNG DER TASTEN

SIEHE ABB. A

1. Micro-USB-Buchse
2. LED-Anzeige
  - Rot und blau blinken abwechselnd - Pairing-Warming-Modus
  - Rotes Dauerlicht - der Ladevorgang schreitet voran
  - Blaues Dauerleuchten - Gerät ist vollständig aufgeladen
  - Die LED leuchtet nicht, wenn das Gerät eingeschaltet und mit dem Produkt gekoppelt ist
3. Multifunktionstaste:
  - Ein - drücken und halten Sie die Taste für 3 Sekunden
  - Aus - drücken und 5 Sekunden lang gedrückt halten
  - Wahlwiederholung der letzten Nummer - zweimal drücken
  - Abweisen eines Anrufs - 2 Sekunden lang gedrückt halten
  - Beenden eines Anrufs - drücken Sie die Taste
  - Wiedergabe/Pause - drücken Sie die Taste
  - Starten des Sprachassistenten - 2 Sekunden lang gedrückt halten
4. Lautstärke „+“/ Nächster Titel:
  - Lautstärke „+“ - Drücken und halten Sie die Taste, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.
  - Nächstes Lied: Drücken Sie die Taste

5. Lautstärke „-“/Voriges Lied:

- Lautstärke „-“ - drücken und halten Sie die Taste, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist
- Vorheriges Lied: Drücken Sie die Taste

**HINWEIS:** Einige Funktionen sind möglicherweise nicht verfügbar, weil sie von Ihrem Mobiltelefon nicht unterstützt werden. Der Hersteller übernimmt keine Garantie für die Kompatibilität des Mobilteils mit jedem Handymodell.

### 03. PAIRING

1. Laden Sie das Mobilteil vollständig auf und schalten Sie es dann ein. Die LED sollte abwechselnd rot und blau blinken.
2. Schalten Sie die BT-Verbindung Ihres Telefons ein und wählen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte, die Sie mit Ihrem Telefon verbinden können, den Xblitz BLUE 200 aus. Sobald der Xblitz BLUE 200 mit Ihrem Telefon gekoppelt ist, hört die LED auf zu blinken und die entsprechende Meldung erscheint im Bluetooth-Menü Ihres Telefons (z. B. „Gerät verbunden, 100% Akkuladung“).

### 04. VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise zur korrekten und sicheren Verwendung des Headsets. Bitte beachten Sie bei der Verwendung des Headsets die folgenden Hinweise:

1. Verwenden Sie das Headset nicht mehr, wenn Sie deutliche Beschwerden, Reizungen oder andere unerwünschte Reaktionen verspüren.
2. Schützen Sie das Gerät davor, bei der Reinigung mit Wasser überflutet zu werden, da dies den Klang verzerren und sogar zu Schäden am Headset führen kann.
3. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
4. Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu hoch einzustellen, d. h. so, dass Sie nichts mehr um sich herum hören können. Wenn Sie einen Tinnitus spüren, drehen Sie die Lautstärke sofort herunter.
5. Bewahren Sie dieses Produkt und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Gefahren durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.

### 05. SPEZIFIKATIONEN

Frequenz: 2,4 GHz  
Verbindungsreichweite: bis zu 15m  
Kopfhörerleistung: 3mW  
Batterie: 230mah  
Abmessungen: 6,7 x 3 x 1,7 cm  
Gewicht: 11,4 g

BT-Version: 5.0  
Sprechzeit: bis zu 30 Stunden  
Standby-Zeit: bis zu 150 Tage  
Aufladezeit: Etwa 3 Stunden  
Musikwiedergabezeit: bis zu 28 Stunden  
Betriebs- und Speicherbereich:  
Chipsatz: Qualcomm V5.0  
Eingangsleistung: 5V/ 0,6-0,8A

#### **06. GARANTIEKARTE / REKLAMATIONEN**

Für das Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://xblitz.pl/gwarancja/>  
Reklamationen sollten mit dem Reklamationsformular eingereicht werden, das Sie unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> finden.  
Details, Kontakt- und Serviceadresse finden Sie unter: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl). Technische Daten und Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.  
KGK Trade erklärt, dass das Gerät XBLITZ BLUE 200 mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den Text der Erklärung finden Sie unter dem Link: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>



Das durchgestrichene Mülleimersymbol weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.



Hersteller:  
KGK Trade Sp. z o.o. sp. K  
Ujastek 5b  
31-752 Kraków  
Polen  
Hergestellt in PRC

**Xblitz®**

## NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si zakoupili bezdrátová sluchátka Xblitz BLUE 200. Zařízení umožňuje bezpečně telefonovat, poslouchat zprávy GPS a přehrávat oblíbenou hudbu. Odolná baterie umožňuje používat zařízení až 30 hodin a díky nízké hmotnosti je používání výrobku pohodlné a prakticky nepostřehnutelné. Před použitím si přečtěte příložené pokyny a bezpečnostní opatření.

### 01. KIT

1. Bezdrátové sluchátko BT
2. Kabel Micro USB
3. Háček na ucho
4. Uživatelská příručka

### 02. POPIS TLAČÍTEK

VIZ OBR. A

1. Zásuvka Micro USB
2. Indikátor LED
  - Střídatě blikající červená a modrá - režim čekání na spárování
  - Červené trvalé světlo - probíhá nabíjení
  - Modře trvale svítí - zařízení je plně nabitě
  - Kontrolka LED se nerozsvítí, pokud je zařízení zapnuto a spárováno s výrobkem.
3. Multifunkční tlačítko:
  - Zapnuto - stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund
  - Vypnuto - stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 sekund
  - Opětovné vytočení posledního čísla - stiskněte dvakrát
  - Odmítnutí hovoru - stiskněte a podržte po dobu 2 sekund
  - Ukončení hovoru - stiskněte tlačítko
  - Pře hrávání/pauza - stiskněte tlačítko
  - Spuštění hlasového asistenta - stiskněte a podržte po dobu 2 sekund
4. Hlasitost „+“/ Další skladba:
  - Hlasitost „+“ - stiskněte a podržte, dokud nedosáhnete požadované hlasitosti.
  - Stiskněte tlačítko
5. Hlasitost „-“/předchozí skladba:
  - Hlasitost „-“ - stiskněte a podržte tlačítko, dokud nedosáhnete prefero-

vané hlasitosti.

- Předchozí skladba - stiskněte tlačítko
- POZNÁMKA:** Některé funkce nemusí být k dispozici, protože je váš mobilní telefon nepodporuje. Výrobce nezaručuje kompatibilitu sluchátka s každým modelem mobilního telefonu.

### 03. PAIRING

1. Plně nabijte sluchátko a poté jej zapněte. Kontrolka LED by měla střídavě blikat červeně a modře.
2. Zapněte připojení BT v telefonu a v seznamu dostupných zařízení pro připojení k telefonu vyberte zařízení Xblitz BLUE 200. Jakmile bude sluchátko spárováno s telefonem, LED přestane blikat a v nabídce Bluetooth telefonu se objeví odpovídající zpráva (např. „Zařízení připojeno, zbývá 100 % baterie“).

### 04. PRECAUTIONS

Pro správné a bezpečné používání náhlavní soupravy si přečtěte následující pokyny. Při používání náhlavní soupravy dodržujte následující pokyny:

1. Pokud pocítíte výrazné nepohodlí, podráždění nebo jiné nežádoucí reakce, přestaňte náhlavní soupravu používat.
2. Chraňte zařízení před zaplavením vodou při čištění, protože to může zeslabit zvuk a dokonce způsobit poškození náhlavní soupravy.
3. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávným používáním.
4. Vyvarujte se nastavení příliš vysoké hlasitosti, tj. takové, při které neslyšíte nic kolem sebe. Pokud pocítíte hučení v uších, okamžitě snižte hlasitost.
5. Tento výrobek a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí způsobenému nesprávným používáním.

### 05. SPECIFIKACE

Frekvence: 2,4 GHz

Dosah připojení: až 15 m

Výkon sluchátek: 3 mW

Baterie: 230 mAh

Rozměry: Rozměry: 6,7 x 3 x 1,7 cm

Hmotnost: 11,4 g

Verze BT: 5.0



Doba hovoru: až 30 hodin  
Pohotovostní doba: až 150 dní  
Doba nabíjení: 10 min: Doba nabíjení: asi 3 hodiny  
Doba přehrávání hudby: až 28 hodin  
Provozní a úložný rozsah: 1:  
Čipová sada: Qualcomm V5.0  
Vstupní napájení: 5V/ 0,6-0,8A

## 06. WARRANTY CARD / COMPLAINTS

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.  
Reklamacie by měly být podávány pomocí reklamačního formuláře, který naleznete na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>.  
Podrobnosti, kontakt a adresu servisu naleznete na adrese: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl).  
Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za případné nepřijemnosti.  
Společnost KGK Trade prohlašuje, že zařízení XBLITZ BLUE 200 splňuje základní požadavky směrnice 2014/53/EU. Text prohlášení naleznete na tomto odkazu: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.



Výrobce:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Krakov  
Polsko  
Vyrobeno v PRC

**Xblitz®**

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta az Xblitz BLUE 200 vezeték nélküli fejhallgatót. A készülék lehetővé teszi, hogy biztonságosan telefonálhasson, GPS-üzeneteket hallgathasson és kedvenc zenéjét lejátszhassa. A tartós akkumulátornak köszönhetően akár 30 órán keresztül is használhatja a készüléket, a könnyű súly pedig kényelmessé és szinte észrevétlenné teszi a termék használatát.

Kérjük, használat előtt olvassa el a mellékelt utasításokat és óvintézkedéseket.

### 01. KIT

1. BT vezeték nélküli kézibeszélő
2. Micro USB kábel
3. Fülestartó kampó
4. Felhasználói kézikönyv

### 02. A GOMBOK LEÍRÁSA

LÁSD A ÁBRÁT

1. Micro USB aljzat
2. LED kijelző
  - Váltakozva villogó piros és kék színű - párosításra váró üzemmód
  - Piros állandó fény - töltés folyamatban
  - Kék folyamatos világítás - a készülék teljesen feltöltve
  - A LED nem világít, ha a készülék be van kapcsolva és párosítva van a termékkel
3. Többfunkciós gomb:
  - Be - tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig.
  - Ki - nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig
  - Utolsó szám újratárcsázása - nyomja meg kétszer
  - Hívás visszautasítása - nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
  - Hívás befejezése - nyomja meg a gombot
  - Lejátszás/szünet - nyomja meg a gombot
  - A hangasszisztens elindítása - nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig
4. Hangerő „+”/ Következő dal:
  - Hangerő „+” - Nyomja meg és tartsa lenyomva, amíg eléri a kívánt hangerőt.
  - Következő dal: Nyomja meg a gombot

5. Hangerő „-”/előző dal:

- Hangerő „-” - Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, amíg el nem éri a kívánt hangerőt.
- Előző dal - nyomja meg a gombot

**MEGJEGYZÉS:** Előfordulhat, hogy egyes funkciók nem állnak rendelkezésre, mert azokat a mobiltelefon nem támogatja. A gyártó nem garantálja a kézibeszélő kompatibilitását minden mobiltelefon modellel.

### 03. PAIRING

1. Töltse fel teljesen a kézibeszélőt, majd kapcsolja be. A LED-nek felváltva piros és kék színben kell villognia.
2. Kapcsolja be a telefon BT-kapcsolatát, és a telefonhoz csatlakoztatható eszközök listáján válassza ki az Xblitz BLUE 200-at. Amint a kézibeszélő párosítva lett a telefonjával, a LED megszűnik villogni, és a telefon Bluetooth menüjében megjelenik a megfelelő üzenet (pl. „Device connected, 100% battery remaining” (Eszköz csatlakoztatva, 100% akkumulátor marad)).

### 04. ELŐVIGYELMEZTETÉSEK

Kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a headset helyes és biztonságos használatához. Kérjük, a headset használatakor tartsa be a következőket:

1. Hagyja abba a headset használatát, ha kifejezett kényelmetlenséget, irritációt vagy egyéb mellékhatást tapasztal.
2. Tisztításkor óvja a készüléket a vízzel való előntéstől, mivel ez torzíthatja a hangzást, és akár a headset károsodását is okozhatja.
3. A garancia nem terjed ki a helytelen használatból eredő károokra.
4. Kerülje a túl magas hangerő beállítását, azaz olyan hangerőre, ahol már semmit sem hall maga körül. Ha fülzúgást érez, azonnal csökkentse a hangerőt.
5. Tartsa ezt a terméket és tartozékait gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy megelőzze a helytelen használatból eredő veszélyeket.

### 05. MŰSZAKI ADATOK

Frekvencia: 2,4 GHz

Csatlakozási tartomány: legfeljebb 15 m

Fejhallgató teljesítménye: 3mW

Akkumulátor: 230mah

Méret: Méretek: 6,7 x 3 x 1,7 cm

Súly: 11,4 g

BT verzió: 5.0

Beszélgetési idő: legfeljebb 30 óra

Készenléti idő: akár 150 nap

Töltési idő: kb. töltési idő: kb. 3 óra

Zenelejátszási idő: legfeljebb 28 óra

Működési és tárolási tartomány:

Chipkészlet: V5.0

Bemeneti teljesítmény: 5V/ 0,6-0,8A

#### **06. JÓTÁLLÁSI KÁRTYA / REKLAMÁCIÓK**

A termékre 24 hónap garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a következő weboldalon találhatóak: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

A reklamációkat a <http://reklamacje.kgktrade.pl/> oldalon található reklamációs űrlapon kell benyújtani.

Részletek, kapcsolattartási és szervizcímek a következő címen találhatóak: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl). A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhatnak. Elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.

A KGK Trade kijelenti, hogy az XBLITZ BLUE 200 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek. A nyilatkozat szövege a linken található: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használhatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például elemek, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/ EU) átdolgozott változata és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.



Gyártó:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Krakko  
Lengyelország  
Kínában készült

**X**blitz®

## POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili bezdrôtové slúchadlá Xblitz BLUE 200. Zariadenie vám umožňuje bezpečne telefonovať, počúvať správy GPS a prehrávať obľúbenú hudbu. Odolná batéria umožňuje používať zariadenie až 30 hodín a vďaka nízkej hmotnosti je používanie výrobku pohodlné a prakticky nepostrehnuteľné. Pred použitím si prečítajte priložené pokyny a bezpečnostné opatrenia.

### 01. KIT

1. Bezdrôtové slúchadlo BT
2. Kábel Micro USB
3. Háčik na ucho
4. Používateľská príručka

### 02. POPIS TLAČÍDIEL

POZRI OBR. A

1. Zásuvka micro USB
2. Indikátor LED
  - Červená a modrá farba striedavo blikajú - režim čakania na párovanie
  - Červené trvalé svetlo - prebieha nabíjanie
  - Modrá farba svieti nepretržite - zariadenie je plne nabité
  - LED dióda sa nerozsvieti, ak je zariadenie zapnuté a spárované s výrobkom
3. Multifunkčné tlačidlo:
  - Zapnuté - stlačte a podržte tlačidlo 3 sekundy
  - Vypnuté - stlačte a podržte tlačidlo 5 sekúnd
  - Opätovné vytočenie posledného čísla - stlačte dvakrát
  - Odmietnutie hovoru - stlačte a podržte 2 sekundy
  - Ukončenie hovoru - stlačte tlačidlo
  - Prehrávanie/pauza - stlačte tlačidlo
  - Spustenie hlasového asistenta - stlačte a podržte 2 sekundy
4. Hlasitosť „+“ / Ďalšia skladba:
  - Hlasitosť „+“ - stlačte a podržte, kým nedosiahnete požadovanú hlasitosť
  - Nasledujúca skladba: Stlačte tlačidlo
5. Hlasitosť „-“ / predchádzajúca skladba:
  - Hlasitosť „-“ - stlačte a podržte tlačidlo, kým nedosiahnete preferovanú

hlasitosť

- Predchádzajúca skladba - stlačte tlačidlo

**POZNÁMKA:** Niektoré funkcie nemusia byť k dispozícii, pretože ich mobilný telefón nepodporuje. Výrobca nezaručuje kompatibilitu slúchadla s každým modelom mobilného telefónu.

### 03. PÁROVANIE

1. Plne nabite slúchadlo a potom ho zapnite. LED dióda by mala blikať striedavo na červeno a modro.
2. Zapnite pripojenie BT telefónu a v zozname dostupných zariadení na pripojenie k telefónu vyberte zariadenie Xblitz BLUE 200. Po spárovaní slúchadla s telefónom prestane LED dióda blikať a v ponuke Bluetooth telefónu sa zobrazí príslušná správa (napr. „Device connected, 100% battery remaining“).

### 04. PREDPOKLADY

Pre správne a bezpečné používanie slúchadiel si prečítajte nasledujúce pokyny.

Pri používaní náhlavnej súpravy dodržiavajte nasledujúce pokyny:

1. Ak pocítite výrazné nepohodlie, podráždenie alebo iné nežiaduce reakcie, prestaňte náhlavnú súpravu používať.
2. Pri čistení chráňte zariadenie pred zaliatím vodou, pretože to môže skresliť zvuk a dokonca spôsobiť poškodenie náhlavnej súpravy.
3. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené nesprávnym používaním.
4. Vyvarujte sa nastavenia príliš vysokej hlasitosti, t. j. takej, pri ktorej by ste nepočuli nič okolo seba. Ak pocítite šum v ušiach, okamžite znížte hlasitosť.
5. Tento výrobok a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli nebezpečenstvu spôsobenému nesprávnym používaním.

### 05. ŠPECIFIKÁCIA

Frekvencia: 2,4 GHz

Dosah pripojenia: do 15 m

Výkon slúchadiel: 3 mW

Batéria: 230 mAh

Rozmery: Rozmery: 6,7 x 3 x 1,7 cm

Hmotnosť: 11,4 g

Verzia BT: 5.0

Doba hovoru: až 30 hodín

Pohotovostný režim: až 150 dní

Čas nabíjania: 10 min: Približne 3 hodiny

Doba prehrávania hudby: až 28 hodín

Prevádzkový a úložný rozsah:

Čipová súprava: Qualcomm V5.0



Vstupné napájanie: 5 V/ 0,6-0,8 A

#### **06. ZÁRUČNÝ LIST / REKLAMÁCIE**

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Záručné podmienky nájdete na:

**<https://xblitz.pl/gwarancja/>**

Reklamácie sa podávajú prostredníctvom reklamačného formulára, ktorý

nájdete na adrese: **<http://reklamacje.kgktrade.pl/>**

Podrobnosti, kontakt a adresu servisu nájdete na: **[www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl)**. Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Za prípadné nepríjemnosti sa ospravedľujeme.

Spoločnosť KGK Trade vyhlasuje, že zariadenie XBLITZ BLUE 200 spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ. Text vyhlásenia nájdete na tomto odkaze:

**<https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>**



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EÚ) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabraňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.



Výrobca:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Krakov  
Poľsko  
Vyrobené v PRC

**Xblitz®**

## VARTOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote „Xblitz BLUE 200“ belaides ausines. Šis prietaisas leidžia saugiai skambinti, klausytis GPS pranešimų ir klausytis mėgstamos muzikos. Patvarus akumuliatorius leidžia prietaisu naudotis iki 30 valandų, o dėl nedidelio svorio gaminį naudoti patogiu ir beveik nepastebima.

Prieš naudodami perskaitykite pridedamas instrukcijas ir atsargumo priemones.

### 01. KIT

1. BT belaidė ausinė
2. Mikro USB laidas
3. Ausies kabliukas
4. Vartotojo vadovas

### 02. MYGTUKŲ APRAŠYMAS

ŽR. A PAV.

1. Mikro USB lizdas
2. LED indikatorius
  - Raudona ir mėlyna spalva mirksi pakaitomis - suporavimo laukimo režimas
  - Raudona pastovi šviesa - vyksta įkrovimas
  - Nuolat šviečia mėlyna spalva - prietaisas visiškai įkrautas
  - Šviesos diodas nešviečia, jei prietaisas įjungtas ir suporuotas su gaminiumi
3. Daugiafunkcis mygtukas:
  - Įjungta - paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes
  - Išjungta - paspauskite ir palaikykite 5 sekundes
  - Paskutinio numerio pakartotinis rinkimas - paspauskite du kartus
  - Skambučio atmetimas - paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
  - Skambučio užbaigimas - paspauskite mygtuką
  - Grojimas/pauzė - paspauskite mygtuką
  - Balso asistento paleidimas - paspauskite ir palaikykite 2 sekundes
4. Garsumas „+“/ Kita daina:
  - Paspauskite ir palaikykite, kol bus pasiektas pageidaujamas garsumas.
  - Paspauskite mygtuką
5. Garsumas „-“/ Ankstesnė daina:
  - Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kol bus pasiektas pageidaujamas garsumas.

- Ankstesnė daina - paspauskite mygtuką **PASTABA:** kai kurios funkcijos gali būti nepasiekiamos, nes jų nepalaiko jūsų mobilusis telefonas. Gamintojas negarantuoja telefono aparato suderinamumo su kiekvienu mobiliojo telefono modeliu.

### 03. PARINKIMAS

1. Visiškai įjunkite telefono aparatą ir jį įjunkite. Šviesos diodas turėtų pakaitomis mirksėti raudona ir mėlyna spalvomis.
2. Įjunkite telefono BT ryšį ir galimų įrenginių, kuriuos galima prijungti prie telefono, sąrašą pasirinkite «Xblitz BLUE 200». Kai telefonas bus susietas su jūsų telefonu, šviesos diodas nustos mirksėti ir telefono «Bluetooth» meniu pasirodys atitinkamas pranešimas (pvz., «Device connected, 100% battery remaining»).

### 04. PRANEŠIMAI

Norėdami teisingai ir saugiai naudoti ausines, perskaitykite toliau pateiktus nurodymus. Naudodami ausines laikykitės toliau nurodytų reikalavimų:

1. Nustokite naudoti ausines, jei jaučiate ryškų diskomfortą, dirginimą ar kitas nepageidaujamas reakcijas.
2. Valydami apsaugokite prietaisą nuo užliejimo vandeniu, nes tai gali iškraipyti garsą ir net sugadinti ausines.
3. Garantija neapima žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo.
4. Venkite nustatyti per didelį garsą, t. y. tokį, kad negirdėtumėte nieko aplinkui. Jei pajutote spengimą ausyse, nedelsdami sumažinkite garsą.
5. Laikykitės šį gaminį ir jo priedus vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pavojų dėl netinkamo naudojimo.

### 05. SPECIFIKACIJA

Dažnis: 2,4 GHz

Ryšio diapazonas: iki 15 m

Ausinių galia: 3 mW

Baterija: 230 mAh

Išmatavimai: 6,7 x 3 x 1,7 cm

Svoris: 11,4 g

BT versija: 5.0

Pokalbio trukmė: iki 30 valandų

Budėjimo laikas: iki 150 dienų\

Įkrovimo laikas: iki 150 min: Įkrovimo trukmė: apie 3 val.

Muzikos atkūrimo laikas: iki 28 valandų

Veikimo ir saugojimo diapazonas:

Mikroschemų rinkinys: „Qualcomm V5.0

Įvesties galia: 5 V / 0,6-0,8 A

#### **06. GARANTINĖ KORTELĖ / SKUNDAI**

Gaminiui suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas rasite adresu: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijos turi būti pateikiamos naudojant pretenzijos formą, kurią rasite adresu: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>.

Išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir aptarnavimo adresą rasite adresu: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl). Specifikacijos ir turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Atsiprašome už patirtus nepatogumus.

Bendrovė „KGK Trade“ pareiškia, kad prietaisas XBLITZ BLUE 200 atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Deklaracijos tekstą rasite šioje nuorodoje: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamą naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Norėdami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.



Gamintojas:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Krokuva  
Lenkija  
Pagaminta KLR

**X**blitz®

## РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Благодарим ви, че закупихте безжичните слушалки Xblitz BLUE 200. Устройството ви позволява да провеждате разговори, да слушате GPS съобщения и да възпроизвеждате любимата си музика по безопасен начин. Издръжливата батерия ви позволява да използвате устройството до 30 часа, а малкото тегло прави продукта удобен и почти незабележим за използване. Моля, прочетете приложените инструкции и предпазни мерки преди употреба.

### 01. КОМПЛЕКТ

1. Безжична слушалка BT
2. Микро USB кабел
3. Кука за ухо
4. Ръководство за потребителя

### 02. ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ

ВИЖТЕ ФИГУРА А

1. Micro USB гнездо
2. LED индикатор
  - Червено и синьо мигащи последователно - режим на изчакване за сдвояване
  - Червена постоянна светлина - зареждане в ход
  - Синя непрекъсната светеща светлина - устройството е напълно заредено
  - Светодиодът няма да светне, ако устройството е включено и сдвоено с продукта
3. Многофункционален бутон:
  - Включване - натиснете и задръжте бутона за 3 секунди
  - Изключено - натиснете и задръжте бутона за 5 секунди
  - Повторно набиране на последния номер - натиснете два пъти
  - Отхвърляне на повикване - натиснете и задръжте за 2 секунди
  - Завършване на повикване - натиснете бутона
  - Възпроизвеждане/пауза - натиснете бутона .
  - Стартинане на гласовия асистент - натиснете и задръжте за 2 секунди
4. Сила на звука «+» Следваща песен:
  - Натиснете и задръжте до достигане на предпочитаната от вас сила

- на звука
  - Натиснете бутона
5. Сила на звука «-»/предходна песен:
- Натиснете и задръжете бутона, докато се достигне предпочитаната сила на звука.
  - Предишна песен - натиснете бутона
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Някои функции може да не са достъпни, тъй като не се поддържат от вашия мобилен телефон. Производителят не гарантира съвместимостта на слушалката с всеки модел мобилен телефон.

### 03. СДРУЖАВАНЕ

1. Заредете напълно слушалката и след това я включете. Светодиодът трябва да мига последователно в червено и синьо.
2. Включете BT свързаността на телефона си и в списъка с налични устройства за свързване с телефона изберете Xblitz BLUE 200. След като слушалката бъде сдвоена с телефона ви, светодиодът ще спре да мига и в менюто Bluetooth на телефона ви ще се появи съответното съобщение (напр. «Device connected, 100% battery remaining»).

### 04. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Моля, прочетете следните инструкции за правилно и безопасно използване на слушалките. Моля, спазвайте следното, когато използвате слушалките:

1. Спрете да използвате слушалките, ако изпитате изразен дискомфорт, дразнене или други нежелани реакции.
2. Предпазвайте устройството от заливане с вода при почистване, тъй като това може да изкриви звука и дори да доведе до повреда на слушалките.
3. Гаранцията не покрива повреди, причинени от неправилна употреба.
4. Избягвайте да настройвате силата на звука твърде високо, т.е. така, че да не чувате нищо около себе си. Ако усетите шум в ушите, незабавно намалете силата на звука.
5. Съхранявайте този продукт и неговите аксесоари на място, недостъпно за деца, за да предотвратите опасности от неправилна употреба.

### 05. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Честота: 2,4 GHz  
Обхват на свързване: до 15 м  
Мощност на слушалките: 3mW  
Батерия: 230 mAh  
Размери: 6,7 x 3 x 1,7 см



Тегло: 11,4 g  
BT версия: 5.0  
Време за разговори: до 30 часа  
Време в режим на готовност: до 150 дни  
Време за зареждане: Около 3 часа  
Време за възпроизвеждане на музика: до 28 часа  
Обхват на работа и съхранение:  
Чипсет: Qualcomm V5.0  
Входна мощност: 5V/ 0,6-0,8A

#### **06. ГАРАНЦИОННА КАРТА / ОПЛАКВАНИЯ**

Продуктът се покрива от 24-месечна гаранция. Гаранционните условия можете да намерите на адрес: <https://xblitz.pl/gwarancja/>  
Рекламации трябва да се подават чрез формуляра за рекламация, който се намира на адрес: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>  
Подробности, данни за контакт и адрес на сервизната служба можете да намерите на адрес: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl). Спецификациите и съдържанието могат да бъдат променяни без предизвестие. Извиняваме се за причинените неудобства.

KGK Trade декларира, че устройството XBLITZ BLUE 200 отговаря на съществените изисквания на Директива 2014/53/ЕС. Текстът на декларацията може да бъде намерен на следния линк: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункт за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.



Вносител:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Краков  
Полша  
Произведено в К.Н.Р.

**Xblitz®**

**MANUAL DE UTILIZARE**

Vă mulțumim că ați achiziționat căștile fără fir Xblitz BLUE 200. Dispozitivul vă permite să efectuați apeluri, să ascultați mesaje GPS și să redați muzica preferată într-un mod sigur. Bateria durabilă vă permite să utilizați dispozitivul timp de până la 30 de ore, iar greutatea redusă face ca produsul să fie confortabil și practic imperceptibil la utilizare.

Vă rugăm să citiți instrucțiunile și precauțiile anexate înainte de utilizare.

**01. KIT**

1. Handset fără fir BT
2. Cablu micro USB
3. Cârlig pentru ureche
4. Manual de utilizare

**02. DESCRIEREA BUTOANELOR**

VEZI FIG. A

1. Priza micro USB
2. Indicator LED
  - Roșu și albastru care clipesc alternativ - modul de așteptare a împreri
  - Lumină roșie fixă - încărcare în progresie
  - Albastru aprins continuu - dispozitivul este complet încărcat
  - LED-ul nu se va aprinde dacă dispozitivul este pornit și împerecheat cu produsul
3. Butonul multifuncțional:
  - Pornit - apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde
  - Oprit - apăsați și mențineți apăsat timp de 5 secunde
  - Reînregistrarea ultimului număr - apăsați de două ori
  - Respingerea unui apel - apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
  - Încheierea unui apel - apăsați butonul
  - Redare/pausare - apăsați butonul
  - Pornirea asistentului vocal - apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde
4. Volum „+” Melodia următoare:
  - Volum „+” - apăsați și mențineți apăsat până când se atinge volumul pe care îl preferați
  - Melodia următoare: Apăsați butonul

5. Volum „-”/piesa anterioară:

- Volum „-” - Apăsați și mențineți apăsat butonul până când este atins volumul preferat
- Melodia anterioară - apăsați butonul

**NOTĂ:** Este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile deoarece nu sunt acceptate de telefonul dvs. mobil. Producătorul nu garantează compatibilitatea combinatului cu fiecare model de telefon mobil.

### 03. PAIRING

1. Încărcați complet telefonul mobil și apoi porniți-l. LED-ul ar trebui să clipească alternativ roșu și albastru.
2. Activați conectivitatea BT a telefonului dvs. și, în lista dispozitivelor disponibile pentru conectarea la telefon, selectați Xblitz BLUE 200. Odată ce handsetul este asociat cu telefonul dvs., LED-ul nu va mai clipi și mesajul corespunzător va apărea în meniul Bluetooth al telefonului dvs. (de exemplu, „Device connected, 100% battery remaining” (Dispozitiv conectat, 100% baterie rămasă)).

### 04. PRECAUȚII

Vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru utilizarea corectă și sigură a căștii. Vă rugăm să respectați următoarele atunci când utilizați casca:

1. Încetați să mai utilizați casca dacă simțiți un disconfort accentuat, iritație sau alte reacții adverse.
2. Protejați dispozitivul de inundarea cu apă la curățare, deoarece aceasta poate distorsiona sunetul și chiar deteriora casca.
3. Garanția nu acoperă daunele provocate de o utilizare necorespunzătoare.
4. Evitați să setați volumul la un nivel prea ridicat, adică în cazul în care nu puteți auzi nimic în jurul dumneavoastră. Dacă simțiți tinitus, reduceți imediat volumul.
5. Țineți acest produs și accesoriile sale departe de copii pentru a preveni pericolele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

### 05. SPECIFICAȚII

Frecvență: 2,4 GHz

Raza de conectare: până la 15 m

Puterea căștilor: 3mW

Baterie: 230mah

Dimensiuni: 6,7 x 3 x 1,7 cm

Greutate: 11,4 g

Versiunea BT: 5.0

Timpe de convorbire: până la 30 de ore

Timpe de așteptare: până la 150 de zile

Timpe de încărcare: Aproximativ 3 ore

Timpe de redare a muzicii: până la 28 de ore

Domeniu de funcționare și de stocare:

Chipset: Qualcomm V5.0

Putere de intrare: 5V/ 0,6-0,8A

#### **06. CARTE DE GARANȚIE / RECLAMAȚII**

Produsul este acoperit de o garanție de 24 de luni. Termenii și condițiile de

garanție pot fi găsite la: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reclamațiile trebuie trimise folosind formularul de reclamație care se găsește la:

<http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Detalii, adresa de contact și de service pot fi găsite la: [www.xblitz.pl](http://www.xblitz.pl). Specificațiile și conținutul se pot modifica fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

KGK Trade declară că dispozitivul XBLITZ BLUE 200 este conform cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE. Textul declarației poate fi găsit la link-ul: <https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-Blue200.pdf>



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), livrați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.



Producător:  
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.  
Ujastek 5b  
31-752 Cracovia  
Polonia  
Fabricat în RPC

**Xblitz®**



The logo features a stylized red 'X' with a curved top edge, followed by the word 'blitz' in a bold, black, sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned to the right of the word 'blitz'.

**Xblitz®**